



St. Peter The Apostle Catholic Church

105 S. 2nd Street, Dixon CA 95620

Hours: **Mon– Thru 9:00am-3:00pm**

Phone: (707) 678-9424

Email: Stpeterschurchdixon@gmail.com

Parish Staff

Rev. Fr. Ronald Torres, Pastor

Rev. Fr. Pius Amah, *Priest-in-residence*

Deacons:

Deacon John Fio

Retired Deacons: Daniel Blanton, John King,
Felix Lupercio

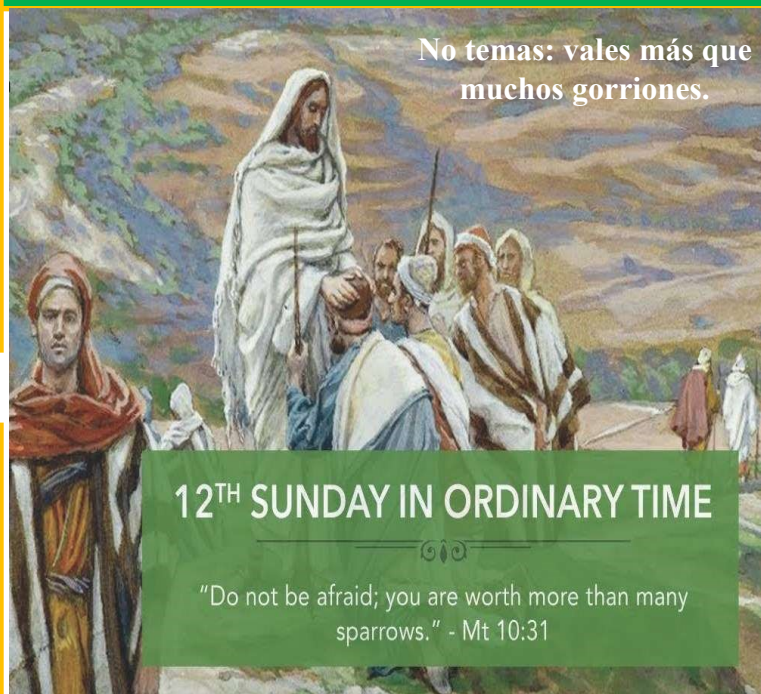
Secretary:

Maria Cortez

12h Sunday in Ordinary Time

XII Domingo Ordinario

June 21, 2026



"Do not be afraid; you are worth more than many sparrows." - Mt 10:31

Mass Schedule

1st Saturday of the month/ Primer Sabado del mes

8:00am

Friday/ Viernes 8am Bilingual/ Bilingue

Saturday/ Sabado 5:00pm Bilingual / Bilingue

English - Tuesday, Wednesday at 8am

Sunday: 9:00am & 11:00am

Español- Lunes y jueves 8:00am

Sabado: 7:00pm

Domingo: 1:00pm, 3:00pm y 7:00pm

Confessions / Confesiones

Thursday and Friday from 5:00pm to 6:30pm

Jueves y Viernes de 5:00pm a 6:30pm

Baptism

1st Saturdays

10am English

1:00pm Español

Registration: at least 3 months before the desired date.

Marriage

**2nd and 4th Saturdays
at 1:00 pm**

Registration:

At least 6 months before the desired date.

Anointing of the sick

Please contact the office

707-678-9424

Or 707-249-1760

For medical emergency

Please call 911

Quinceañeras

3rd and 4th Saturdays

At 1:00pm

Registration: at least 6 months before the desired date

Adoration

**Monday—Friday
9am to 7pm**

Thursday
7pm-7am

Mass intentions

Saturday June 20, 2026

5:00pm— Eternal Repose of +Julita Torres,+Paz Diomangay

Special intentions: Barbara & Luis B -For all fathers both who are still with us and those who have passed on. -For vocations -Devotion to the Sacred Heart of Jesus

7:00pm-Por las almas del purgatorio, por las necesidades de la iglesia, por los moribundo

Por el eterno descanso de +Fernando y Antonio Herrera, +Jesus Chavez,+Ignacio Alcantar Santana, +Refugio Torres, +Pedro Gomez,+Dolores Arellano,+Dolores Gomez, +Jose Luis Gomez,+Celia Montes,+Mateo y Alejandro Ruiz,+Jesus Chavez,+Ramon, Javier y Daniel Arzate,+Maria Guadalupe Velazquez,+David y Maria Luisa t

Cumpleaños de Juan Alvarado Hernandez -Aniversario matrimonial de la familia Duran Acosta

Sunday June 21 ,2026

9:00am Eternal repose of +Phillip Mendisco -Special intentions of Barbara & Luis B

For all fathers both who are still with us and those who have passed on -For Vocations , for the dying -Devotion to the Sacred Heart of Jesus

Birthday of Jocelyn Martinez -Special intention of Remedios Espiritu

11:00am Eternal repose +Maria Lourdes Silveira, +Carlos Alberto Silveira,+ Maria de Oliveira, +Gilberto de Oliveira,+Joan Luis,+Jose Jorge,+Maria Lu Pereira,+Paz Diomangay,+ Reynaldo Ramos -For all intentions written in the envelopes for fathers -+ Julita Viray 1st death anniversary -Special intention of Remedios Espiritu

1:00pm por las almas del purgatorio—por el eterno descanso de +Antonio Esparza, +Refugio Torres -por las intenciones escritas en los sobre para los papas

por los moribundos y las personas en los hospitals -Por la salud de Maria Asuncion Serrano -Cumpleaños de Jorge Luis Contreras

3:00pm -Por las almas del purgatorio -Por los sacerdotes -Por las intenciones escritas

Monday June 22, 2026

en los sobres para los papas -Por los moribundos -Eterno Descanso de +Antonio Esparza -Aniversario luctuoso de: +Maria Luisa Gonzalez

7:00pm- Por las almas del purgatorio ,-por las necesidades de la iglesia

Tuesday June 23, 2026

Por todos los papas , vivos y difuntos -Por la salud de Beth Racela

Por la conversion de la familia Sanchez Trinidad -Eterno Descanso de + Jesus Chavez, +Rita Alatorre, +Julita Viray primer aniversario luctuoso

Wednesday June 24, 2026

8:00am- Por las almas del purgatorio -Por el eterno descanso de +Jesus Chavez, +Yolanda Lara -Por todos los padres vivos y difuntos -Por los moribundos Devocion al Sagrado Corazon de Jesus -Por la conversión de la familia Sanchez Trini-

Thursday June 25, 2026

dad -Por las intencione de los sobres para los papas

Intenciones de Barbara & Luis B

8:00am-Eternal repose of +Jesus Chavez ,+Manuel Alatorre,+Julita Torres

Friday June 26 , 2026

1st death anniversary of +Luis Echeverria -For vocations -For the dying

for all names written in the envelopes for fathers -for the conversion of the Sanchez Trinidad Family -Devotion to the Sacred Heart of Jesus -Intentions of Barbara & Luis B

Parish groups / Grupos Parroquiales

Mother of Perpetual Help Devotion



Every Wednesday at 5pm

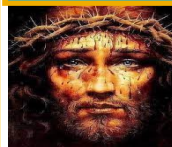
Cada miercoles a las 5pm

Grupo de Oracion Carismatica



**Cada Miércoles
En el Salón Parroquial
comienzan a las 7pm**

Desagravio a la Preciosa Sangre



Cada jueves de 7pm a 9pm

Every Thursday from 7pm to 9pm

Adoracion Nocturna



**Los jueves de 7pm a 7am del Viernes
Thursdays from 7pm to 7am on Friday**

LIMPIEZA DE LA PARROQUIA.

Todos los viernes a las 7:00pm, un grupo de personas voluntarias hacen la limpieza de la parroquia le pedimos de favor haga un tiempo y nos vengam ayudar. Si hay suficientes personas la limpieza se termina en una hora. Gracias que Dios le pague su tiempo con bendiciones.

PARISH CLEANING.

Every Friday at 7:00 pm, a group of volunteers cleans the parish. We ask that you please spare some time and come help us. If there are enough people, the cleaning can be completed in an hour. Thank you, may God reward you with your time and blessings.

****Si desea agregar a un ser querido a sus intenciones, pase por la oficina al menos 2 semanas antes de la fecha deseada.**

If you would like to add a loved one to your intentions, please stop by the office at least 2 weeks before the desired date.

Collection/ Colecta

June 13 & 14 2026 \$ 5565.82

Twelfth Sunday in Ordinary Time

FEAR NOT

How do people find hope in the face of suffering and death? That is the question addressed by today's scriptures. We hear of the suffering of Jeremiah and the psalmist. We hear of the death that "reigned from Adam to Moses" (Romans 5:14). We hear of the fears of the Twelve as Jesus sends them out into the world to preach and heal.

Through all this tribulation one message rings out loud and clear—"Do not be afraid!" The God who saved Jeremiah and the psalmist and Jesus is fully present to save us through the gracious gift of Jesus Christ. We have nothing and no one to fear. -Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

SUMMER

It will not always be summer; build barns. —Hesiod

WALKING TOWARD GOD

If we walk one step toward God,

God will run ten steps toward us. —Anonymous

TREASURES FROM OUR TRADITION

The Eucharistic Prayers at the heart of our liturgy have a long history, beginning with the extemporaneous prayers of the early Christians. The presiders gave thanks from their hearts, not from any prearranged text, over the gifts of bread and wine.

When the assembly had the sense that enough was said, someone would call out "Amen!" and that was that. For the most part, the plan flowed directly from Jewish meal prayers, which always recalled God's mighty deeds. Some other markers and signposts were added almost everywhere fairly early, like the presider's call to attention: "Lift up your hearts!"

Scholars have provided us with translations of many early texts. These have actually helped us craft new liturgical prayers, because until the liturgical reforms of forty years ago, no one could recall any prayer but the Roman Canon, now called Eucharistic Prayer I. For hundreds of years in the West, it was our only Eucharistic Prayer, and it was only in Latin. But the history of our Eucharistic Prayers is amazingly fruitful, and

XII Domingo Ordinario

NO TEMAN

¿Cómo encuentra la gente esperanza ante el sufrimiento y la muerte? Esa es la pregunta que abordan las lecturas de hoy. Escuchamos sobre el sufrimiento de Jeremías y del salmista. Escuchamos sobre la muerte que «reinó desde Adán hasta Moisés» (Romanos 5:14). Escuchamos sobre los temores de los Doce cuando Jesús los envía al mundo a predicar y sanar.

A través de toda esta tribulación, resuena un mensaje claro y fuerte: «¡No teman!». El Dios que salvó a Jeremías, al salmista y a Jesús está plenamente presente para salvarnos mediante el don generoso de Jesucristo. No tenemos nada ni a nadie a quien temer. -Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

VERANO

No siempre será verano; construye graneros. Hesíodo

CAMINANDO HACIA DIOS

Si damos un paso hacia Dios,

Dios correrá diez pasos hacia nosotros. —Anónimo

TESOROS DE NUESTRA TRADICIÓN

Las Plegarias Eucarísticas, que constituyen el corazón de nuestra liturgia, tienen una larga historia que se remonta a las oraciones espontáneas de los primeros cristianos. Quienes presidían la celebración daban gracias desde el corazón —sin seguir un texto preestablecido— sobre las ofrendas de pan y vino. Cuando la asamblea sentía que ya se había dicho lo suficiente, alguien exclamaba «¡Amén!» y eso era todo. En gran medida, la estructura fluía directamente de las oraciones judías de las comidas, que siempre recordaban las obras poderosas de Dios. Muy pronto se añadieron en casi todas partes otros elementos y señales, como la llamada a la atención por parte del celebrante: «¡Levantemos el corazón!».

Los estudiosos nos han proporcionado traducciones de muchos textos antiguos. Estos nos han ayudado realmente a elaborar nuevas oraciones litúrgicas, ya que, hasta las reformas litúrgicas de hace cuarenta años, nadie recordaba otra oración que no fuera el Canon Romano, ahora llamado Plegaria Eucarística I. Durante siglos, esta fue nuestra única Plegaria Eucarística en Occidente, y se rezaba exclusivamente en latín. Sin embargo, la historia de nuestras Plegarias Eucarísticas es extraordinariamente rica; han llegado hasta nosotros modelos que han dado lugar a nuevas perspectivas y expresiones. Aunque la antigua costumbre de improvisar textos siguiendo una estructura básica no perduró, hoy hemos redescubierto un modelo que estandariza el texto y, al mismo tiempo, permite una gran variedad.

TODAY'S READINGS

First Reading — The LORD has rescued the poor from the clutches of the wicked (Jeremiah 20:10-13).

Psalms — Lord, in your great love, answer me (Psalm 69).

Second Reading — The grace of God overflows for all (Romans 5:12-15).

Gospel — All who acknowledge Jesus before others will likewise be acknowledged by Jesus before the Father (Matthew 10:26-33).

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Ustedes serán para mí un reino de sacerdotes y una nación consagrada. (Exodo 19,2-6).

Salmo — Nosotros somos su pueblo y ovejas de su rebaño (Salmo 9,2-3-5).

Segunda lectura — La prueba de que Dios nos ama está en que Cristo murió por nosotros cuando aun éramos pecadores. (Romanos 5,6-11).

Evangelio — La cacecha es mucha y los trabajadores, pocos. Rueguen, por tanto al dueño de las mies que envíe trabajadores a sus campos. (Mateo 9,36-10,-8).

Were the Apostles young or old when they were called by Jesus?

We are now back on Sundays in Ordinary Time, when we are more relaxed in liturgical celebrations. Most members enjoy a mix of activities—some work, others are on vacation, tending gardens, preparing fields, or simply relaxing.

It was different when Jesus called his apostles while they were actively working. In ancient Galilee, fishing and agriculture were seasonal activities. When the farming season is in full swing, people are busy tilling the fields, and when the rainy winter is on, they are at sea fishing. They were too busy with their livelihood to listen to His preaching and follow Him. But it happened because they all believed Him.

The Catholic apologists believed that most of the apostles were young because of the rigorous physical labor they could do. Also, in ancient Judaism, rabbis usually chose younger disciples. Since Jesus was thirty during His ministry, the Apostles, being younger, were likely in their mid-20s to early 30s. The call to the priesthood is also in this pattern. Younger age highlights their passion, energy, and willingness to respond to God's call.

Most of the apostles, when they were called by Jesus, were young men in their mid-to-late twenties, and a few in their thirties. There wasn't any exact age for every apostle except that of John, who was in his early twenties. St. John, the "Beloved Disciple," is considered the youngest, outliving other Apostles by decades (dying around 100 A.D.) and caring for the Virgin Mary ([John 19:27]).

St. Peter was married (1Cor. 9:5). The Gospels mention that Jesus healed Peter's mother-in-law (Matthew 8:14). It was also believed that he had a daughter, St. Petronilla, and that his wife either died early, before Peter was sent on a mission, or followed him at the early stage of the mission. St. Peter was in his late twenties or early thirties when Jesus called him. This indicates that he was a mature adult. His age proves that he was capable of leading a fishing boat and of paying the temple tax, which was required of Jewish males 20 and older (Exodus 30:14, Matthew 17:24-27).

¿Eran jóvenes o mayores los apóstoles cuando Jesús los llamó?

Hemos regresado a los domingos del Tiempo Ordinario, un periodo en el que las celebraciones litúrgicas tienen un carácter más distendido. La mayoría de los fieles disfrutan de una variedad de actividades: algunos trabajan, mientras que otros están de vacaciones, cuidan sus jardines, preparan los campos o simplemente descansan.

La situación era distinta cuando Jesús llamó a sus apóstoles mientras estos desempeñaban sus labores cotidianas. En la antigua Galilea, la pesca y la agricultura eran actividades estacionales. En plena temporada agrícola, la gente se ocupaba de labrar la tierra, mientras que durante el invierno lluvioso se dedicaba a la pesca en el mar. Estaban demasiado inmersos en sus ocupaciones para el sustento diario como para escuchar la predicación de Jesús y seguirle; sin embargo, lo hicieron porque creyeron en Él.

Los apologistas católicos sostienen que la mayoría de los apóstoles eran jóvenes, dada la exigencia física de las labores que realizaban. Además, en el judaísmo antiguo, los rabinos solían elegir discípulos jóvenes. Dado que Jesús tenía treinta años durante su ministerio, es probable que los apóstoles —al ser más jóvenes— tuvieran entre veinticinco y treinta años. La llamada al sacerdocio sigue un patrón similar: la juventud resalta el fervor, la energía y la disposición para responder al llamado de Dios.

Cuando Jesús los llamó, la mayoría de los apóstoles eran hombres jóvenes de entre veinticinco y treinta años, y algunos rondaban la treintena. No existe una edad exacta registrada para cada apóstol, salvo en el caso de Juan, quien era el más joven (tenía poco más de veinte años). San Juan, el «discípulo amado», sobrevivió décadas a los demás apóstoles —falleció hacia el año 100 d. C.— y cuidó de la Virgen María (Juan 19, 27).

San Pedro estaba casado (1 Corintios 9, 5). Los Evangelios mencionan que Jesús curó a la suegra de Pedro (Mateo 8, 14). También se cree que tuvo una hija, santa Petronila, y que su esposa falleció prematuramente —antes de que Pedro fuera enviado en misión— o bien que le acompañó durante la etapa inicial de dicha misión. San Pedro tenía entre veinticinco y treinta años cuando Jesús lo llamó, lo que indica que era un adulto maduro. Su edad demuestra que era capaz de dirigir una barca de pesca y de pagar el impuesto del templo, el cual se exigía a los varones judíos de veinte años en adelante (Éxodo 30:14; Mateo 17:24-27).

Fil-Am fundraising event / Evento de recaudación de fondos del grupo Fil-Am

Sunday June 14, 2026



Congratulation for their 48th wedding anniversary to Demetrio & Shirlybee Dagandan
Felicitaciones a Demetrio y Shirlybee Dagandan por su 48.º aniversario de bodas.



Ongoing Garden Project / Proyecto de jardín en curso



HEIN JANITORIAL SERVICE SINCE 1950



New construction Clean Up, House Cleaning & Windows
Residential * Commercial, Weekly *Monthly One Time
Rate

OWNER :MARK KRAMLICH.
Cell 510-604-7387
E-mail: HeihnCleaning@att.net

Real Estate
Clean Up,



Linda Barrett Thomas

Broker

DRE LI #01270455

Cell 707.592.1774
Fax 707.678.0701

www.BARRETTLEBER.com



Diana Ramirez
Mortgage Consultant
Magic Mortgage
DRE #1462181 NMLS #1731736
Cell/TEXT 707.301.8910
FAX 323.591.2671
1170 N Lincoln St Ste 102
Dixon CA 95620



Leo Soukeris

Homes for sale.
Casas de venta.
Dixon, Vacaville,
Woodland y otras
ciudades.
DRE # 01018789
Tel. 714 325-4862



**Dixon Florist &
Gift Shop**
150 East A St
Dixon , CA 95620

Kathleen Deegan

Piano Teacher / Accompanist / Vocalist

530 400-5441

kathleendeegan9@gmail.com



SOLEMNITY OF THE NATIVITY OF ST. JOHN THE BAPTIST

June 24

Today, we celebrate the birth of St. John the Baptist, the forerunner of the Lord, the voice crying out in the wilderness, who prepared the way for Jesus. Even before his birth, John leapt in the womb in the presence of Christ. His life reminds us to boldly proclaim the truth, live with humility, and always point others to the Light.

PRAYER:

Lord God,
You raised up St. John the Baptist to prepare a perfect people for Christ. Grant that we may joyfully follow his teaching and example, fearlessly speak Your truth, and lead others to Your Son. Like John, may we decrease so Christ may increase in us. Amen.

#NativityOfStJohnTheBaptist #StJohnTheBaptist #PrepareTheWay
#CatholicFeastDay #FaithInAction #VoiceInTheWilderness



24 de Junio Día de San Juan Bautista



Ohh Glorioso San Juan Bautista
Por nuestro señor
Jesucristo.

aleja todo peligro y enemigo de
nuestro lado, quita toda maldad,
tropiezo y oscuridad en nuestra
vida para que nuestros caminos se
encuentren despejados
y estén abiertos al amor, el
trabajo y la salud que tanto
ansiamos y necesitamos, haz que la
suerte, la prosperidad y la fortuna
nos favorezcan y la paz, la
armonía y la felicidad nos
acompañen en todo momento.

Amén

MARINA BRAVO SUSCRIBETE